



Arwon mekin ansaitsemme

*Suomen maassa suuressa,
ehk'ei riennä riemuksemme
laiho miesten maatessa;
leipä kasvaa kyndäjälle
onni työnsä täyttäjällä.*

*Opin tiellä oppineita
Suomessa on suuria,
Wäinämöisen kandealeita
täällä tehdään uusia.
walistus on wiritetty,
järki hyvä herätetty.*

Tämän tunnetuimman laulunsa lisäksi Jaakko Juteini (**Jakob Judén 1781-1855**) kirjoitti laajan tuotannon runoutta, sananlaskuja ja novelleja, esseitä ja tutkielmia, vitsejä ja muuta proosaa – pääosan suomeksi. Nämä teokset on nyt koottu yksiin kansiin Viipurin Suomalaisen Kirjallisuusseuran julkaisemassa teossarjassa Jaakko Juteini: Kootut teokset 1&2.

Juteini oli kotoisin Hattulasta, kävi koulua Hämeenlinnassa ja opiskeli Turun yliopistossa H.G. Porthanin oppilaana omaksuen vahvan kansallisen ohjelman. Viipurin kaupungissa maistraatin sihteerinä hän pystyi julkaisemaan suomenkielisiä runojaan sanomalehdissä ja vihkosina, pääosan vuosina 1816 - 1827. Hänen sanomansa oli valistuksen, järjen ja ahkeruuden ylistys – kaikenlaista typeryyttä ja taikauskkoa vastaan. Tietoa oli saatava suomen kielelle! Suomenkielisen talonpojan arvostuksen nousu ja taloudellinen hyvinvointi olivatkin Juteinin kirjallisen ohjelman pääkohdat. Tällä linjalla hän joutui törmäyskurssille kirkon sekä ennen muuta ruotsinkielisen virkakunnan kanssa.

Jaakko Juteini on syytä oppia tuntemaan. Hänen teoksistaan välittyy hauska ja arkinen kuva ajan elämästä. Tyttöjen ja poikien rakkautta hän jaksaa ylistää, viinasta ja oluesta varoittaa. Hänen näkökulmansa Suomen Sodan ja Napoleonin sotien jälkeisiin vuosiin on raikas: hän ylistää aina rauhaa ja hyvää keisaria, sitä että kansat eivät enää sodi. Hyvä ruhtinas on rauhallinen ja armollinen. – Mitä muuta kansat voivat toivoa.

Kootut teokset on ilmeistynyt nyt myös e-kirjana. 7.9.2011 Viipuri-tutkimuksen päivässä julkistettava sähköinen teos yhdistää uusinta teknologiaa ja vanhinta suomenkielistä kirjallista kulttuuria. Se sisältää kattavat hakuominaisuudet, jota helpottavat erityisesti tutkijan työtä, sopien kuitenkin myös erinomaisesti tavallisen lukijan tarpeisiin. Juteini-sähkökirja on ensiaskel Seuran lähivuosien tavoitteelle tuottaa verkkoon luettavaksi uutta Viipuri-aiheista tutkimusta sekä vanhoja vaikeasti saatavia julkaisuja, tietokirjoja, kaunokirjallisuutta ja muistelmia.

Jaakko Juteini: Kootut teokset 1&2. Viipurin Suomalainen Kirjallisuusseura. 2009.

(Toimittanut Klaus Krohn, esipuhe Liisi Huhtala, ruotsinkielisten teosten suomennos Rauno Ekholm)
ISBN 978-952-67216-0-6

**E-kirja ostettavissa
www.vsk.net, hintaan 49€**

**Kootut teokset voi tilata sähköpostitse:
tilaukset@kustannustaito.fi
(hintaa yht. 79€ + postikulut)**

Juteinin teoksia on myös myytävänä Akateemisessa kirjakaupassa.

Lisätiedot: www.vsk.net